

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 09/2021

SCUOLE 'G. MARCONI' E 'LEVINAS' A MERANO / SCHULEN 'G. MARCONI' UND 'LEVINAS' IN
MERAN

CIG: 87896611B8

Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen**Klarstellung Nr. 10****Chiarimento n. 10****30.07.2021****FRAGE:**

- Gemäß Position 02.01.01.01.d „Totalabbruch“ wird das Entfernen eventueller Möbel getrennt vergütet. Nachdem aber das Angebot als Pauschale formuliert werden muss, und unseren Informationen zufolge sich derzeit noch eine beachtliche Menge an Einrichtungsgegenständen in den Gebäuden befindet, bitte um Bestätigung dass das Ausbauen und Entsorgen von Einrichtungsgegenständen nicht Teil dieser Ausschreibung ist sowie in den Langtexten explizit festgehalten.

ANTWORT:

Der Ausbau und die Entsorgung von Einrichtungen ist nicht Bestandteil der Ausschreibug.

FRAGE:

- Gemäß dem vorläufigen Umweltgutachten (GE01), wurde bei der Analyse von mehreren Bodenproben eine erhöhte Konzentration an Zink, Selen und an schweren Kohlenwasserstoffen festgestellt. Nachdem in der Ausschreibung keine Position für die Entsorgung von derartigen Bodentypen vorgesehen ist und nachdem im Gutachten Kap. 6 steht dass „ die volumetrischen Schätzungen und die angenommen Möglichkeiten zur Verwaltung der oben genannten Böden auf nachfolgende Projektphasen aufgeschoben“ werden, bitte um Bestätigung dass evtl. erforderliche Bonifizierungsmaßnahmen nicht Teil dieser Ausschreibung sind.

ANTWORT:

Etwaige Bonifizierungsmaßnahmen sind nicht Bestandteil dieser Ausschreibung.

DOMANDA:

Conformemente alla Pos. 02.01.01.01.d “Demolizione completa”, l’allontanamento di eventuali mobili viene remunerato a parte. Dato che l’offerta deve essere formulata a corpo e che secondo le nostre informazioni nell’edificio si trova una considerevole quantità di arredi, prego confermare che la rimozione e lo smaltimento degli arredi non è parte integrante di questo appalto, come definito esplicitamente dal testo esteso.

RISPOSTA:

La rimozione e lo smaltimento degli arredi non fanno parte dell’appalto.

DOMANDA:

Con riferimento alla verifica ambientale preliminare (GE01), sono stati riscontrati in piu’ carotaggi una elevata concentrazione di zinco, selenio e idrocarburi. Dato che l’appalto non prevede posizioni per lo smaltimento di questo tipo di terreni ed in considerazione del fatto che nel parere al Cap. 6 si chiarisce che “Le stime volumetriche, e le ipotesi di gestione dei suddetti terreni, vengono demandati a successive fasi progettuali.” Prego confermare che eventuali necessarie misure di bonifica non sono parte di questo appalto.

RISPOSTA:

Le eventuali misure di bonifica non sono parte di questo appalto.



Distinti saluti.
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle